



# Gemeindeversammlung Stetten

10. Dezember 2024, 20.00 Uhr

Budget 2025 der Gemeinde Stetten

## Kurzfassung Budget 2025 der Gemeinde Stetten / Antrag:

der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung folgende Anträge zu genehmigen:

1. Gemeindesteuerfuss 61% natürliche Personen  
Gemeindesteuerfuss 49% juristische Personen
2. Abwassergebühr CHF 1.25/m<sup>3</sup>
3. Hundesteuer: 1. Hund CHF 110.00, weitere CHF 120.00
4. Besoldungsreglement
5. Budget für: die Erfolgsrechnung 2025 / die Investitionsrechnung 2025

### Erfolgsrechnung

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1'247'807.00	154'250.00
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	335'728.00	112'850.00
2 Bildung	2'121'551.00	18'700.00
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	67'100.00	10'250.00
4 Gesundheit	471'500.00	250'000.00
5 Soziale Sicherheit	636'648.00	47'450.00
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	195'015.00	114'825.00
7 Umweltschutz und Raumordnung	348'766.00	311'415.00
8 Volkswirtschaft	40'286.00	26'584.00
9 Finanzen und Steuern	139'832.00	4'564'350.00
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	<b>5'604'233.00</b>	<b>5'610'674.00</b>
<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>	<b>6'441.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total</b>	<b>5'610'674.00</b>	<b>5'610'674.00</b>

### Investitionsrechnung

	Budget 2025
0291 Verwaltungsliegenschaft MZH	150'000.00
1500 Regionale Feuerwehrorganisation	87'664.00
2170 Schulliegenschaften	200'000.00
3420 Freizeit	80'000.00
6150 Gemeindestrassen	130'000.00
7410 Gewässerverbauung	170'000.00
7500 Arten- und Landschaftsschutz	108'300.00
7900 Raumordnung (allgemein)	60'000.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>985'964.00</b>
7410 Gewässerverbauung	85'000.00
7500 Arten- und Landschaftsschutz	85'040.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>170'040.00</b>
Total Investitionsausgaben	985'964.00
Total Investitionseinnahmen	170'040.00
<b>Gesamttotal</b>	<b>815'924.00</b>

## **Bericht des Gemeindepräsidenten / Finanzreferenten**

### **Budget 2025 – Gemeinde Stetten**

#### **Externe Mehrkosten, eigene Stabilität und die Aussichten auf zweimal Weihnachten**

Ganz grundsätzlich gleitet das Tankschiff «Gemeinde Stetten» in ruhigem Gewässer. Der eigene Aufwand ist in vielen Konti stabil. Einzig in der Schule haben wir aufgrund des generellen Wachstums, mit der zusätzlichen Klasse und der Schulleitung eigens produzierten Mehraufwand. Dieser ist gewollt und wurde vom Souverän auch einstimmig genehmigt. Beim Verwaltungspersonal reduzieren wir das Gesamtpensum um 30 %. Dies vor allem aufgrund der weniger grossen Bautätigkeit als noch vor ein paar Monaten. Seit August bieten wir wieder einen Ausbildungsplatz für eine Lernende an.

Sorgen bereitet uns eher der schwierig kontrollierbare, externe Mehraufwand. Hier schlagen erstmals die Mehrkosten für das neue kantonale Polizeigebäude und zum wiederholten Male auch eine Erhöhung in Sachen Sozialkosten (Lastenausgleich) und Prämienverbilligung Krankenkasse sowie dem gestiegenen Beitrag für den Finanzausgleich zu buche. Hier die Details:

Dieser Aufwand ist gegenüber dem Budget 2024 in folgenden Positionen erhöht:

externer Aufwand

Fr. 30'000 Polizei

Fr. 30'000 Sozialkosten Lastenteilungsrechnung

Fr. 40'000 Prämienverbilligung

Fr. 50'000 Finanzausgleich

Fr. 150'000 Total

Zusatzaufwand für eigenen Mehraufwand

Fr. 25'000 Schulleitung erstmals fürs ganze Jahr

Fr. 90'000 zusätzliche Klasse fürs ganze Jahr

Fr. 40'000 Reinigung Gemeindeliegenschaften

Fr. 40'000 Aufstockung Pensum Betriebsunterhalt

Fr. 195'000 Total

Fr. 345'000 gesamter Mehraufwand

Den Mehraufwand können wir durch Optimierung anderer Aufwandpositionen (ca. Fr. 195'000) und den leicht gestiegenen Steuereinnahmen (ca. 170'000) kompensieren.

#### **Investitionen**

Im Investitionsbereich beschäftigen uns die Projekte Hochwasserschutz, die Sanierung der Gemeindegebäude in der Mehrzweckhalle (Lüftung, Fenster) und die Sanierungsarbeiten Schulhaus Altbau (verschoben aus dem Vorjahr) sowie die Erneuerung von Schulmobiliar. Die Höhe der Gebäudeinvestitionen halten wir aufgrund der laufenden Schulraumstrategie auf dem Minimum. Die Prognosen in Sachen Schülerzahlen lassen erkennen, dass wir in naher Zukunft für zusätzliche Klassen Platz finden müssen. Dazu haben wir die «Arbeitsgruppe Schulraumstrategie» gebildet und prüfen in einem ersten Schritt den Zustand der Gebäude (Brandschutz, Erdbebensicherheit, energetische Anforderungen) und wagen uns anschliessend an den Blick in die Zukunft. Weiter werden mit dem Zonenplan und der Fertigstellung der Siedlungsentwicklungsstrategie die nächsten Planungsschritte rund um die Revision der Nutzungsplanung in Angriff genommen.

## Die Investitionen im Detail:

- Fr. 150'000 Mehrzweckhalle
- Fr. 150'000 Altbau Schulhaus
- Fr. 80'000 Sanierung Spielplätze
- Fr. 85'000 Projekt Hochwasserschutz (- Subventionen)
- Fr. 85'000 Gewässerverbauung (- Subventionen)
- Fr. 87'000 Feuerwehr, verschoben aus dem Jahr 2023
- Fr. 50'000 Vorbereitungsarbeiten Schulraumstrategie
- Fr. 60'000 Revision Nutzungsplanung, nächstes Kapitel
- Fr. 130'000 Trottoirneubau

Auf kantonaler Ebene ist aktuell die Revision des Finanz- und Ressourcenausgleich in der Vernehmlassung. Vorgeschieben wird aufgrund der finanziell knappen Situation einiger Landgemeinden eine Sofortmassnahme in Form der Aufteilung der direkten Bundessteuern juristischer Personen durch den Kanton zur Beratung in den Kantonsrat geschickt. Sollte der Kantonsrat zustimmen, so würde der Kantonsanteil der direkten Bundessteuer von juristischen Personen neu auf die Gemeinden verteilt. Stetten würde mit einem Betrag von ca. Fr. 250'000 profitieren. Diese Ausschüttung würde ab 2025 erfolgen und wäre budgetrelevant. Wäre, hätte, könnte.... Diesen Fall haben wir im Budget nicht berücksichtigt, verfolgen die Verhandlungen im Kantonsrat mit Spannung und hoffen auf einen positiven Ausgang. Das wäre dann wirklich ein zweites Mal Weihnachten.

Der Gemeinderat beantragt, das ausgeglichene Budget zu genehmigen. Der Steuereffuss bleibt unverändert.

Thomas Müller, Gemeindepräsident

Die Broschüre wurde wiederum im Layout nach HRM2 und mit den verlangten Kontogruppen und Kennzahlen produziert. Die Unterlagen verschaffen Ihnen einen Überblick über die geplanten Aufwendungen und Erträge sowie Investitionen im Jahr 2025. Zur Verbesserung der Lesbarkeit wurde auf den Vergleich zur Rechnung 2023 verzichtet.

Die Broschüre finden Sie auch online auf [www.stetten.ch](http://www.stetten.ch).

Für Fragen stehen Ihnen Dominique Bossert oder Thomas Müller gerne zur Verfügung:  
([dominique.bossert@stetten.ch](mailto:dominique.bossert@stetten.ch) / [thomas.mueller@stetten.ch](mailto:thomas.mueller@stetten.ch) ).

## Inhaltsverzeichnis

Kurzfassung Budget 2025	Seite 2
Bericht des Gemeindepräsidenten / Finanzreferenten	Seite 3 - 4
Inhaltsverzeichnis	Seite 5
Steuerertrag und Steuerfuss	Seite 6
Finanzierung	Seite 6
Finanzplan 2026 - 2029	Seite 7 - 8
Haushaltsgewicht	Seite 9
Funktionale Gliederung der Erfolgsrechnung	Seite 10
0 Allgemeine Verwaltung	Seite 11 -12
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	Seite 13
2 Bildung	Seite 14
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	Seite 15
4 Gesundheit	Seite 15 - 16
5 Soziale Sicherheit	Seite 16 - 17
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	Seite 17
7 Umweltschutz und Raumordnung	Seite 18
8 Volkswirtschaft	Seite 19
9 Finanzen und Steuern	Seite 20
Besoldungsreglement Behördenmitglieder	Seite 21 - 22
Erfolgsrechnung bzw. gestufter Erfolgsausweis	Seite 23
Zusammenzug Investitionsrechnung	Seite 24 - 25
angewandtes Regelwerk und Abweichungen (Anhang)	Seite 26
Finanzkennzahlen erster Priorität (Anhang)	Seite 27
Finanzkennzahlen zweiter Priorität (1/2+2/2) (Anhang)	Seite 28 - 29
Abschreibungen totalisiert (Anhang)	Seite 30
Verpflichtungskredite (Anhang)	Seite 31
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	Seite 32 - 35
Verbandsfeuerwehr oberer Reiat Budget 2025	Seite 36 - 38
Notizen	Seite 39

## Steuerertrag und Steuerfuss

	Budget 2025	Budget 2024
<b>Einfacher Gemeindesteuerertrag (100 %)</b>	<b>7'443'254</b>	<b>7'512'787</b>
<b>Steuerfuss</b>	<b>61%</b>	<b>61%</b>
Zusammensetzung Steuerertrag:		
4000.00 Einkommenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	3'390'000.00	3'120'000.00
4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre	178'000.00	300'000.00
4000.20 Nachsteuern natürliche Personen	43'000.00	6'500.00
4000.60 Steueranrechnung natürliche Personen	0.00	0.00
4001.00 Vermögenssteuer natürliche Personen Rechnungsjahr	505'000.00	500'000.00
4001.10 Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre	97'500.00	130'000.00
4002.00 Quellensteuern natürliche Personen	12'000.00	50'000.00
4008.00 Personalsteuern	350.00	20'000.00
4010.00 Gewinnsteuer juristische Personen Rechnungsjahr	93'000.00	225'000.00
4010.10 Gewinnsteuer juristische Personen früherer Jahre	43'000.00	15'000.00
4010.60 Pauschale Steueranrechnung juristische Personen	0.00	6'500.00
4011.00 Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr	4'500.00	6'500.00
4011.10 Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre	-4'500.00	5'000.00
4022.00 Grundstückgewinnsteuern	150'000.00	175'000.00
4022.10 Mehrwertabschöpfung	9'500.00	0.00
4033.00 Hundesteuern	12'000.00	11'000.00
4290.00 Eingang abgeschriebener Forderungen	1'000.00	1'000.00
4631.20 Bundessteuern STAF	10'500.00	15'000.00
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste auf Steuerforderungen	-1'465.00	-1'000.00
3601.00 Kantonsanteil Hundesteuer	-3'000.00	-2'700.00
<b>Steuerertrag Rechnungsjahr</b>	<b>4'540'385.00</b>	<b>4'582'800.00</b>

## Finanzierung

	Gesamthaushalt Budget 2025
Ertragsüberschuss	6'441.00
Aufwandüberschuss	0.00
Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen (33)	297'967.00
Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen (36)	45'811.00
Ertrag aus Aufwertungen	0.00
Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	11'600.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	36'474.00
Einlagen in Legate	0.00
Entnahmen aus Legaten	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	0.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>325'345.00</b>
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	815'924.00
<b>Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)</b>	<b>-490'579.00</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>	<b>40%</b>

**Finanzplan 2026 - 2029 / Budget 2025**

	BG 2022	BG 2023	BG 2024	BG 2025	FP 2026	FP 2027	FP 2028
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>81'000</b>		<b>235'000</b>	<b>150'000</b>	<b>250'000</b>	<b>243'000</b>	<b>138'000</b>
<b>02 Allgemeine Dienste</b>	<b>81'000</b>		<b>235'000</b>	<b>150'000</b>	<b>250'000</b>	<b>243'000</b>	<b>138'000</b>
Sanierung Gemeindezentrum							
Mobilien (Fahrzeug/Werkzeuge Gemeindearbeiter)	81'000						
Heizung Liegenschaften							
Sanierung MZH							
MZH (Fenster, etc.)							
Sanierung MZH umfassend							
MZH Investitionen			235'000	150'000	250'000	243'000	138'000
<b>1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>		<b>81'000</b>	<b>100'785</b>	<b>87'664</b>			
<b>15 Feuerwehr</b>		<b>81'000</b>	<b>40'785</b>	<b>87'664</b>			
Fahrzeug, Ersatz TLF							
Fahrzeug, Ersatz Logistikfahrzeug		81'000	40'785	87'664			
<b>16 Verteidigung</b>			<b>80'000</b>				
Sanierung Schiessanlage (Kugelfang)			60'000				
Bundesbeiträge			-20'000				
<b>2 BILDUNG</b>	<b>50'000</b>	<b>850'000</b>	<b>150'000</b>	<b>200'000</b>	<b>250'000</b>	<b>250'000</b>	<b>200'000</b>
<b>21 Obligatorische Schule</b>	<b>50'000</b>	<b>850'000</b>	<b>150'000</b>	<b>200'000</b>	<b>250'000</b>	<b>250'000</b>	<b>200'000</b>
Anschaffungen Tablets (Lehrplan 21)							
Erweiterung Schulraum		850'000					
Sonnenstoren (Hitzeschutz) / Holzboden	50'000						
Schulprovisorium					200'000	200'000	200'000
Sanierung Altbau Schulhaus			100'000	100'000			
Projektierung Schulraumentwicklung			50'000	50'000			
Mobilien (Ersatz Einrichtungen)				50'000	50'000	50'000	
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>				<b>80'000</b>			
<b>34 Sport und Freizeit</b>				<b>80'000</b>			
Jugendspielplatz/Bewegungsgarten/ Pumptrack (übrige Tiefbauten)							
Spielplatz / Outdoor				80'000			
Investitionsbeiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck							
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG</b>	<b>50'000</b>	<b>232'000</b>	<b>150'000</b>	<b>130'000</b>	<b>505'000</b>	<b>200'000</b>	<b>480'000</b>
<b>61 Strassenverkehr</b>	<b>50'000</b>	<b>232'000</b>	<b>150'000</b>	<b>130'000</b>	<b>505'000</b>	<b>200'000</b>	<b>480'000</b>
30er Zone / Strassenzustandsanalyse		107'000					
Revision Strassenrichtplan / Beleuchtung neuer Standard LED	50'000						
Bushaltstelle(n)		250'000	150'000				
Dorfstrasse							

	BG 2022	BG 2023	BG 2024	BG 2025	FP 2026	FP 2027	FP 2028
Fusswege / langsam Verkehr					70'000	200'000	
Investitionen in LED		64'000			35'000		
Gemeindestrassen Sanierungsbedarf diverser Strassenabschnitte				130'000	400'000		480'000
Investitionsbeiträge von Kanton und Konkordaten		-125'000					
Verkauf Kabelnetz ÖB - EKS		-64'000					
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>93'000</b>	<b>-20'000</b>	<b>60'000</b>	<b>168'260</b>	<b>60'000</b>		
<b>71 Wasserversorgung</b>							
Wasserleitungersatz Rotacker- strasse / Torenhau							
Rückerstattung Dritter übriger Tiefbau (Wasser)							
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>93'000</b>	<b>-20'000</b>					
GEP - Genereller Entwässerungsplan	93'000						
Einlage in SPF und Fonds des Eigenkapitals	78'000						
Anschlussgebühren Kanalisation	-35'000	-20'000					
Rückzahlung von Investitionsbeiträgen an private Haushalt (Bezug von SPF und Fonds des Eigenkapitals)	-43'000						
<b>74 Verbauungen</b>				<b>85'000</b>			
Hochwasserschutz							
Gewässerverbauung (Subvention KT) Hochwasser- schutz				170'000			
				-85'000			
<b>75 Arten- und Landschaftsschutz</b>				<b>23'260</b>			
Herblingerbach							
Arten- und Landschaftsschutz (Wasserbau) / (Subvention KT)				108'300			
				-85'040			
<b>79 Raumordnung</b>			<b>60'000</b>	<b>60'000</b>	<b>60'000</b>		
Revision Nutzungsplan (alt Siedlungsentwicklung ab 2021)					60'000		
Siedlungsentwicklung (HRM1)							
Ortsplanung - Revision Stetten (bis 2026)			60'000	60'000			
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>-274'000</b>	<b>-293'000</b>			<b>120'000</b>		
<b>96 Vermögens- und Schulden- verwaltung</b>					<b>120'000</b>		
Metzgerhüsli					120'000		
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>-274'000</b>	<b>-293'000</b>					
Passivierte Einnahmen							
Passivierte Einnahmen VV SPF	78'000						
Aktivierte Ausgaben	-274'000	-293'000					
Aktivierte Ausgaben VV SPF	-78'000						
<b>Total</b>		<b>850'000</b>	<b>695'785</b>	<b>815'924</b>	<b>1'185'000</b>	<b>693'000</b>	<b>818'000</b>

## Haushaltsgleichgewicht

### Mittelfristiger Ausgleich der Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung muss im mittelfristigen Zyklus insgesamt ausgeglichen sein (Art. 6 Abs. 1 FHG).

### Individuelle Regelung der Gemeinde

Ausweis der durch die Exekutive festgelegten Regelung zum mittelfristigen Ausgleich.

Daraus ergibt sich für das Budget 2025 folgende Übersicht:

R 2022	R 2023	B 2024	B 2025	FP 2026	FP 2027	FP 2028	Total
521'996	193'176	3'000	6'441	4'000	3'000	4'000	<b>735'613</b>

### Zulässiger Aufwandüberschuss

Die Erfolgsrechnung darf nicht mit einem Aufwandüberschuss budgetiert werden, wenn ein Bilanzfehlbetrag besteht (Art. 6 Abs. 1 FHG).

Bilanzfehlbeträge müssen jährlich um mindestens 20 Prozent abgetragen werden. Die Abtragung ist im Finanzplan vorzusehen und im Budget auszuweisen (Art. 6 Abs. 2 FHG).

### Jahresergebnis Erfolgsrechnung

Aufwandüberschuss (-) / Ertragsüberschuss (+)

**6'441.00**

## Funktionale Gliederung

### Zusammenzug Funktionale Gliederung

	Budget 2025		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'247'807.00	154'250.00	1'329'549.00	222'220.00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	335'728.00	112'850.00	292'008.00	113'850.00
2 BILDUNG	2'121'551.00	18'700.00	2'154'986.00	13'700.00
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	67'100.00	10'250.00	133'350.00	20'250.00
4 GESUNDHEIT	471'500.00	250'000.00	441'342.00	220'000.00
5 SOZIALE SICHERHEIT	636'648.00	47'450.00	569'153.00	53'030.00
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	195'015.00	114'825.00	259'207.00	107'167.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	348'766.00	311'415.00	444'298.00	377'924.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	40'286.00	26'584.00	41'695.00	41'243.00
9 FINANZEN UND STEUERN	139'832.00	4'564'350.00	95'996.00	4'592'200.00
<b>Gewinn / Verlust</b>	<b>6'441.00</b>			
<b>Gesamttotal</b>	<b>5'610'674.00</b>	<b>5'610'674.00</b>	<b>5'761'584.00</b>	<b>5'761'584.00</b>

### Allgemeine Bemerkungen

Dieser Zusammenzug gibt Ihnen einen Überblick über das Budget 2025. Die Details zu den einzelnen Funktionen weisen wir Ihnen auf den nächsten Seiten aus. Die detaillierten Unterlagen können bei der Gemeindeverwaltung angefordert werden. Zur Verbesserung der Lesbarkeit wurde auf den Vergleich zur Rechnung 2023 verzichtet.

Telefon: 052 644 00 10

Mail: [dominique.bossert@stetten.ch](mailto:dominique.bossert@stetten.ch)

Homepage: unter "Verwaltung / Gemeindeversammlung"  
oder "Home / Neuigkeiten"

## Allgemeine Verwaltung

		Budget 2025		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'247'807.00</b>	<b>154'250.00</b>	<b>1'329'549.00</b>	<b>222'220.00</b>
0110	Legislative	24'760.00	8'000.00	32'512.00	7'500.00
0120	Exekutive	181'359.00		199'459.00	
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	252'250.00	76'320.00	241'680.00	79'600.00
0220	allgemeine Dienste, übrige	361'243.00	24'970.00	386'263.00	92'120.00
0290	Gemeindezentrum (GDZ)	194'150.00	25'000.00	230'600.00	24'000.00
0291	Mehrzweckhalle (MZH)	105'405.00	16'000.00	99'085.00	16'000.00
0292	übrige Liegenschaften des Verwaltungsvermögens (VV)	128'640.00	3'960.00	139'950.00	3'000.00

### 0110 Legislative

Die Sitzungsgelder im Wahlbüro wurden den jährlichen Abstimmungen angepasst.

### 0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Wie bereits in der Broschüre Budget 2024 erwähnt, wurde eine Unterstützung im Bereich der Steuer-/ sowie der Finanzverwaltung angestellt. Die Person arbeitet im Stundenlohn und hat ein Pensum von 10 % - 15 %. Entschädigungen von Kanton und von Kirchen sind im Budget mit gesamthaft CHF 71'000.00 aufgenommen worden, wobei es sich um Erfahrungswerte der Vorjahre handelt.

### 0220 allgemeine Dienste, übrige

Weiterbildungskosten im Bereich der Kanzlei sind im Budget aufgeführt und die Einnahmen beim Ertrag sind vorwiegend die Baubewilligungsgebühren.

### 0290 Gemeindezentrum (GDZ)

Die Löhne der Raumpflegerinnen wurden den Erfahrungswerten der Vorjahre angepasst. Auf der Ertragsseite sind Nebenkosten sowie der Mietzinserslass Hoch Zwei sowie der Spielgruppe ersichtlich. Unter den Abschreibungen ist ein Betrag von CHF 110'000.00 aufgeführt, davon beziehen sich CHF 108'000.00, auf den Bau des Gemeindezentrums.

### 0291 Mehrzweckhalle (MZH)

Für jährliche Reparaturen sowie Anpassungen beim Starkstrom und den entsprechenden Installationen wurden gesamthaft CHF 21'000.00 ins Budget genommen.

### 0292 übrige Liegenschaften des Verwaltungsvermögens (VV)

Detaillierte Abklärungen bei externen Dienstleistern haben gezeigt, dass nur mit einer internen Organisation der Reinigung und des Gebäudeunterhaltes die nötige Flexibilität erreicht werden kann, dass die Liegenschaften auch weiterhin an Wochenenden genutzt und vermietet werden können.

Eine solche Organisation benötigt aber ein grosses Fachwissen für die nötigen Weisungen und viel Zeit für Kontrolle der Mitarbeiter. Auch das bestätigen erfahrene Betriebe aus dieser Branche. Dieser Aufwand übersteigt bei weitem das Pensum eines Gemeinderats.

Aus diesen Gründen beantragt der Gemeinderat eine zusätzliche Stelle als Leiter des Unterhaltsdienstes, wie es in vielen anderen vergleichbaren Gemeinden (Dörflingen, Löhningen) schon länger Standard ist.

Aufgabe dieser neuen Stelle wird es sein, die richtigen Reinigungsmethoden zu etablieren, den Einsatz der Hilfs- und Reinigungsmittel zu optimieren, die Reinigungsintervalle optimal zu planen und die damit verbundenen Weisungen an das Personal zu kontrollieren und durchzusetzen.

Wir sind überzeugt, dass so die optimale Pflege der Liegenschaften sichergestellt werden kann, und so unnötigen Investitionen in die Liegenschaften vermieden werden können. Deshalb kommt es beim Betriebspersonal zu Anpassungen, Veränderungen, in Bezug auf das Pensum.

Bei allen Konten, welche Liegenschaften betreffen werden neu die Reparaturen vom Unterhalt getrennt budgetiert und verbucht. Dies unter den Konten xxxx.3144.00 sowie xxxx.3144.01; für die verbesserte Nachvollziehbarkeit.

## Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

		Budget 2025		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>335'728.00</b>	<b>112'850.00</b>	<b>292'008.00</b>	<b>113'850.00</b>
1110	Polizei	38'714.00		4'000.00	
1400	allgemeines Rechtswesen	120'080.00	37'000.00	113'359.00	51'000.00
1500	Feuerwehr	175'204.00	75'000.00	171'609.00	62'000.00
1620	Zivilschutz (allgemein) Verteidigung	1'730.00	850.00	3'040.00	850.00

### 1110 Polizei

Die Änderung des Polizeigesetzes ist umgesetzt. Für unsere Gemeinde erhöhen sich die Kosten auf CHF 38'714.00, hier handelt es sich, gemäss Artikel 29 um CHF 26.00 pro Kopf.

### 1400 allgemeines Rechtswesen

Die Berufsbeistandschaft ermittelt den zu zahlenden Beitrag ebenfalls anhand pro Kopf Beitrag. CHF 49.49 ist es für das kommende Jahr, der Betrag von CHF 73'700.00 wurde aufgenommen.

### 1500 Feuerwehr

Das Budget und weitere Informationen der Verbandsfeuerwehr oberer Reiat ist ab der Seite 36 ersichtlich. Die Tabellen sowie Ausführungen werden durch die VOR erstellt und von der Gemeinde übernommen sowie abgedruckt. Zu erwähnen ist hier noch, dass unter dem Konto 1500 nicht nur der Pflichtersatz und der Gemeindebeitrag enthalten ist, ebenfalls die Abschreibungen für die getätigten Investitionen wie; das Feuerwehrmagazin und das Tanklöschfahrzeug.

## Bildung

	Budget 2025		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2 Bildung (obligatorische Schule)</b>	<b>2'121'551.00</b>	<b>18'700.00</b>	<b>2'154'986.00</b>	<b>13'700.00</b>
2110 Kindergarten	215'103.00	1'400.00	210'303.00	1'400.00
2120 Primarstufe	1'036'098.00	17'300.00	951'613.00	12'300.00
2130 Oberstufe / Sekundarstufe I	455'000.00		525'000.00	
2140 Musikschulen	29'500.00		25'000.00	
2170 Schulliegenschaften	161'470.00		221'520.00	
2180 Tagesbetreuung	7'500.00		7'500.00	
2190 Schulleitung / Schulverwaltung	100'880.00		89'050.00	
2200 Sonderschulen	116'000.00		125'000.00	

### 2110 Kindergarten und 2120 Primarstufe

Die Lohnkosten der Lehrpersonen, welche durch den Kanton bestimmt werden, wurden im Budget aufgenommen.

### 2170 Schulliegenschaften

Die Löhne der Raumpflegerinnen wurden den Erfahrungswerten der Vorjahre angepasst.

Bei allen Konten, welche Liegenschaften betreffen werden neu die Reparaturen vom Unterhalt getrennt budgetiert und verbucht. Dies unter den Konten xxxx.3144.00 sowie xxxx.3144.01; für die verbesserte Nachvollziehbarkeit.

### 2180 Tagesbetreuung

Maximalbetrag von CHF 7'500.00 an Subventionen für die Kosten: sozialpädagogische Mittagstischbegleitung.

### 2190 Schulleitung / Schulverwaltungen

Hier ist die Entlohnung für die Schulleitung budgetiert.

## Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

		Budget 2025		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>67'100.00</b>	<b>10'250.00</b>	<b>133'350.00</b>	<b>20'250.00</b>
3120	Denkmalpflege Heimatschutz	4'000.00		43'000.00	
3290	Kultur	7'500.00		6'500.00	
3410	Sport	3'500.00		3'500.00	
3420	Freizeit	32'100.00	250.00	40'350.00	250.00
3500	Kirchen / religiöse Angelegenheiten	20'000.00	10'000.00	40'000.00	20'000.00

### 3120 Denkmalpflege

Im Budget inkludiert, ist die Entschädigungspauschale, welche für Fach-/ Stellungnahmen der Denkmalpflege geleistet werden müssen sowie ein Betrag, für Subventionen, welche gemäss Gesuchen gestellt werden können.

### 3290 Kultur

Für die kommende 1. Augustfeier ist der Anteil, welcher durch die Gemeinde Stetten geleistet wird sowie der Anlass, Erzählzeit ohne Grenzen, im Betrag von gesamthaft CHF 5'500.00 enthalten.

### 3420 Freizeit

Diverse Unterstützungsbeiträge sind hier inkludiert, wie zum Beispiel für die "Badi Oberer-Reiat", und weitere.

### 3500 Kirchen / religiöse Angelegenheiten

Die hier entstehenden Kosten werden mittels Gemeindeverteilungsschlüssel weiterverrechnet. Darin enthalten ist der allgemeine Unterhalt für CHF 11'000.00, die Revision der Turmuhr sowie die Sanierung der Mauer für CHF 9'000.00.

## Gesundheit

		Budget 2025		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>471'500.00</b>	<b>250'000.00</b>	<b>441'342.00</b>	<b>220'000.00</b>
4125	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	240'000.00	135'000.00	270'000.00	135'000.00
4215	ambulante Krankenpflege	231'500.00	115'000.00	170'500.00	85'000.00
4320	übrige Krankheitsbekämpfung			842.00	

### 4125 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Der Kanton leistet einen Beitrag an die Kosten der Pflegefinanzierung Kranken-/ Alters-/ und Pflegeheime. Die Erhebung der anrechenbaren Aufwendungen werden gemäss Art. 12 des Altersbetreuungs-/ Pflegegesetz (AbPG) und den Paragraphen 32 + 33 der Verordnung zum Altersbetreuungs-/ und Pflegegesetz (AbPV) jährlich an den Kanton gemeldet.

### 4215 ambulante Krankenpflege

Hier verhält es sich analog den Kantonsbeiträgen wie unter den Konten von 4125, Kranken-, Alters- und Pflegeheime.

## Soziale Sicherheit

	Budget 2025		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>636'648.00</b>	<b>47'450.00</b>	<b>569'153.00</b>	<b>53'030.00</b>
5120 Prämienverbilligungen	384'500.00	4'500.00	344'500.00	4'500.00
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	2'870.00	1'750.00	2'870.00	1'750.00
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	100.00		9'340.00	5'580.00
5440 Jugendschutz	8'400.00		4'900.00	
5510 Arbeitslosenversicherung	13'500.00		13'500.00	
5720 wirtschaftliche Hilfe	213'000.00	41'200.00	187'870.00	41'200.00
5730 Asylwesen				
5790 Fürsorge	14'278.00		6'173.00	

### 5120 Prämienverbilligung

Schwierig zu budgetieren sind die Kosten für die individuelle Prämienverbilligung, denn diese sind abhängig von der Entwicklung der Krankenkassenprämien. Das IPV-Modell im Kanton Schaffhausen funktioniert so, dass die Prämien höchstens 15 % des anrechenbaren Haushaltseinkommens betragen dürfen - was darüber hinaus geht, wird von den Gemeinden (65 %) und vom Kanton (35 %) vergütet.

### 5440 Jugendschutz

Der budgetierte Betrag betrifft Pflegeplatzentschädigungen, welche durch Veränderungen des persönlichen Umfeldes sowie Mutationen eventuell nicht zum Tragen kommen. Da diese zum Zeitpunkt der Budgeterstellung noch nicht bekannt waren, wurde nach dem Vorsichtsprinzip der Betrag von CHF 4'900.00 ins Budget aufgenommen.

40 Schweizer Städte und Gemeinden sind derzeit als kinderfreundlich zertifiziert, bei 14 von ihnen wurde die Zertifizierung erneuert, gerne möchte die Gemeinde Stetten eine solche Zertifizierung prüfen lassen sowie anstreben. Dafür ist der Betrag von CHF 3'500.00 vorgesehen.

**5720 wirtschaftliche Hilfe**

Bei Unterstützung zu Lasten der Gemeinden, wurde gemäss Information des Kantons Schaffhausen für Asylanten mit einem anstehenden Statuswechsel und einer eventuellen Rückführung in die Ursprungsgemeinden sowie für Asylanten mit dem Schutzstatus S, ein Betrag von CHF 20'000.00 in das Budget aufgenommen. Ebenfalls befindet sich gemäss kantonalen Angaben unter dem Konto 5720.3631.01 der Beitrag von CHF 193'000, welcher an die Lastenteilungsrechnung, gemäss Kostenteilerbeitrag gezahlt werden muss.

Die Kosten an die Lastenteilungsrechnung stehen unter anderem in Abhängigkeit mit den steigenden Konsumentenpreisen, welche dazu führen, dass Familien oder Einzelpersonen mit tieferen Einkommen besonders von dieser Entwicklung betroffen sind und sozialhilfe-rechtlich unterstützt werden müssen.

**5790 Fürsorge**

Der Lohnsplitt des Verwaltungs- und Betriebspersonals wurde angepasst.

**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**

		Budget 2025		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG</b>	<b>195'015.00</b>	<b>114'825.00</b>	<b>259'207.00</b>	<b>107'167.00</b>
6150	Gemeindestrassen	145'955.00	114'825.00	205'030.00	107'167.00
6210	öffentliche Verkehrsinfrastruktur	49'060.00		54'177.00	

**6150 Gemeindestrassen**

Hier ist der jährliche Strassenunterhalt mit CHF 25'000.00 enthalten sowie der Winterdienst mit CHF 22'000.00 und ebenfalls ein Betrag für die Strassenreinigungen CHF 20'000.00. Alle Beträge gemäss Erfahrungswerte der letzten Jahre.

Der Ertrag von CHF 114'825.00 bezieht sich auf die Motorfahrzeugsteuer / den Benzinzoll.

## Umweltschutz und Raumordnung

		Budget 2025		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>348'766.00</b>	<b>311'415.00</b>	<b>444'298.00</b>	<b>377'924.00</b>
7100	Wasserversorgung (allgemein)			1'822.00	
7201	Abwasserbeseitigung	71'024.00	36'474.00	91'534.00	38'984.00
7202	Kläranlage (Ara Röti)	85'450.00	120'000.00	72'450.00	125'000.00
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	1'150.00	700.00	1'550.00	1'100.00
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	152'000.00	152'000.00	125'000.00	125'000.00
7410	Gewässerverbauung	5'000.00		2'000.00	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	1'000.00	2'241.00	109'300.00	87'840.00
7710	Friedhof und Bestattungen (allgemein)	23'500.00		19'000.00	
7900	Raumordnung (allgemein)	9'642.00		21'642.00	

### 7201 Abwasserbeseitigung

Der Kontenkreis Abwasserbeseitigung wird mit einer Spezialfinanzierung ausgeglichen, hier ist eine Entnahme von CHF 36'474.00 budgetiert. Anpassung der Kosten für die jährlichen Auskünfte, betreff Leitungskataster durch Dritte, mussten angepasst werden auf CHF 3'700.00.

### 7202 Kläranlage (Ara Röti)

Entschädigungen an ARA Röti, Kläranlageverband und Betriebskostenanteil.

### 7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)

Der Kontenkreis Abfallwirtschaft wird mit einer Spezialfinanzierung ausgeglichen, hier ist eine Einlage von CHF 11'600.00 budgetiert. Gemäss dem Entsorgungsreglement vom 30.06.1994, ist der Gemeinderat für die Erhebung der Sockelgebühren zuständig. Auf Grund stetig steigender Kosten hat der Gemeinderat den Beschluss gefasst die Basis der Berechnung anzupassen, neu berechnen sich die Gebühren aufgrund der effektiven Kosten des Vorjahres, damit die zwingende Kostendeckung gewährleistet werden kann. Dieser Beschluss wurde bereits 2024 umgesetzt und ist zukunftsweisend. Aufgrund dessen wurde bei den Grundgebühren ein Betrag von CHF 90'000.00 eingesetzt.

### 7410 Gewässerverbauung

Hier wurde ein Betrag von CHF 5'000.00 berücksichtigt für eventuelle Wetterschäden an Ufern der Fliessgewässer (Bach).

### 7500 Arten und Landschaftsschutz

Die Renaturierung des Herblingerbachs wurde 2024 im Budget aufgenommen. Die Realisation wird bei Vorliegen der definitiven Baubewilligung voraussichtlich im 2025 umgesetzt. Eine Subvention des Kantons Schaffhausen wird in Bezug auf die Unkosten von 80 % erwartet.

## Volkswirtschaft

		Budget 2025		Budget 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>40'286.00</b>	<b>26'584.00</b>	<b>41'695.00</b>	<b>41'243.00</b>
8120	Strukturverbesserungen	2'100.00		2'100.00	
8200	Forstwirtschaft	32'886.00	23'343.00	31'645.00	37'343.00
8300	Jagd und Fischerei	100.00	3'241.00	3'900.00	3'900.00
8400	Tourismus	5'200.00		4'050.00	

### 8120 Strukturverbesserung

Anpassung des Gemeindebeitrages an den Kanton Schaffhausen für Vernetzungsprojekte oberer Reiat. Der Vernetzungsbeitrag erhebt das Landwirtschaftsamt des Kanton Schaffhausens für die Beiträge nach Direktzahlungsverordnung, welche den Landwirten überwiesen werden. Eine entsprechende Zusammenstellung der einzelnen Massnahmen sowie die Berechnung des Gemeindebeitrages für das Vernetzungsprojekt Oberer Reiat, Teilperimeter Stetten, wird jährlich zugestellt.

### 8200 Forstwirtschaft

Anhand der Zahlen aus dem Vorjahr wurden Anpassungen im Budget gemacht.

### 8300 Jagd und Fischerei

Am 01. April 2025 beginnt die neue Pachtperiode 2025 - 2033. Die Gemeinde war angehalten, gemäss dem Beschluss des Regierungsrates vom 9. April 2024 sowie des Schreibens von Jagd und Fischerei Schaffhausen, gemäss Art. 5 Abs. 3 Jagdgesetz, drei Mitglieder der Revierschätzungskommission zu bestimmen. Am 27. August 2024 tagte die Schätzungskommission für die Bewertung des Jagdreviers Stetten für die neue Pachtperiode.

### 8400 Tourismus

Enthalten sind hier die Beiträge an den Tourismusverein Schaffhausen, an den Agglomerationsverein sowie Reiat-Tourismus.

## Finanzen und Steuern

	Budget 2025		Budget 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>146'273.00</b>	<b>4'564'350.00</b>	<b>95'996.00</b>	<b>4'592'200.00</b>
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	1'000.00	4'362'850.00	1'000.00	4'385'500.00
9101 Sondersteuern	3'465.00	171'500.00	2'700.00	186'000.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich	133'457.00		86'656.00	
9500 übrige Ertragsteile / ohne Zweckbindung		10'500.00		15'000.00
9610 Vermögens- und Schuldenverwaltung / Zinsen	1'910.00	18'700.00	2'640.00	4'900.00
9690 Finanzvermögen				
9710 Rückverteilung CO2-Abgaben		800.00		800.00
9999 Nicht aufgeteilte Posten / Abschluss	6'441.00		3'000.00	

### 9100 Allgemeine Gemeindesteuern

Sehen Sie dazu den Bericht des Gemeindepräsidenten ab Seite 3.

### 9300 Finanz- und Lastenausgleich

Das Finanzdepartement und Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Schaffhausen haben die Zahlen an der Finanzreferententagung bekanntgegeben, diese wurden übernommen.

<b>Besoldungsreglement / Behördenmitglieder</b>		
<b>Gemeinderat</b> (Zulagen wie Ferien-/Feiertagsentschädigung inbegriffen)		
0120.3000 Gemeindepräsidium	<b>24'510.00</b>	70.50
0120.3000 Grundbesoldung je Gemeinderat inkl. Präsidium	3'825.00	38.30
0120.3000 Referatsentschädigung	<b>78'099.00</b>	38.30

<b>Entschädigung der Referate</b>		
Präsidium		<b>15'800</b>
Kantonsaufgaben - Präsidium		<b>8'710</b>

Vizepräsidium		400
Finanz- und Steuerreferat (inkl. Finanz - und Steuerverwaltung)		7'002
Gemeindekanzlei		5'000
Baureferat (inkl. Bauverwaltung)		10'002
Personalreferat		1'500
EDV-Referat		1'000
Liegenschaftsverwaltung (inkl. manueller Winterdienst)		7'500
Einwohnerkontrolle		2'500
Erbschaftsbehörde (inkl. Präsidium)		4'000
Polizeireferat		2'000
Feuerwehrreferat		2'000
Feuerpolizei		1'500
Militär- und Zivilschutzreferat		291
Schulreferat		7'002
Sportplatz + übrige Freizeitgestaltung		400
Jugendreferat		500
Gesundheits- und Sozialreferat		3'500
Strassenreferat (Tiefbau, inkl. maschineller Winterdienst)		10'002
Wasserreferat (inkl. Abwasser + Kanalisation)		3'000
Entsorgungsreferat		3'500
Friedhof/Kirche (Bestattungswesen)		1'000
Forst- und Güterreferat (inkl. Naturschutz)		4'500
		<b>78'099</b>

Der Gesamtbetrag der Entschädigungen für den Gemeinderat bleibt unverändert. Eine interne Verschiebung der Verantwortlichkeiten wurde lediglich vorgenommen in Bezug auf den Winterdienst.

<b>Entschädigung der Schulbehörde</b>	
Präsidium	4'000
Mitglied	3'000

Die Schulbehörde wurde durch die Stelle des Schulleiters entsprechend reduziert, ebenfalls die Entschädigungen.

## Erfolgsrechnung

<b>Gestuffer Erfolgsausweis</b>	<b>Budget 2025</b>	<b>Budget 2024</b>
30 Personalaufwand	1'027'464.00	901'260.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	870'868.00	1'153'721.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	297'967.00	458'502.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen FK	0.00	0.00
36 Transferaufwand	3'383'313.00	3'225'331.00
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00
<i>Total Betrieblicher Aufwand</i>	<i>5'579'612.00</i>	<i>5'738'814.00</i>
40 Fiskalertrag	4'533'350.00	4'570'500.00
41 Regalien und Konzessionen	3'241.00	3'900.00
42 Entgelte	494'620.00	555'200.00
43 Verschiedene Erträge	7'500.00	8'250.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen FK	0.00	0.00
46 Transferertrag	463'168.00	528'630.00
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00
<i>Total Betrieblicher Ertrag</i>	<i>5'501'879.00</i>	<i>5'666'480.00</i>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-77'733.00</b>	<b>-72'334.00</b>
34 Finanzaufwand	1'910.00	6'140.00
44 Finanzertrag	61'210.00	49'450.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>59'300.00</b>	<b>43'310.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-18'433.00</b>	<b>-29'024.00</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
90 Einlagen in Eigenkapital (Spezialfinanzierungen, Fonds, Legate, etc.)	(-) 11'600.00	5'360.00
90 Entnahmen aus Eigenkapital (Spezialfinanzierungen, Fonds, Legate, etc.)	(+) 36'474.00	37'384.00
<b>Veränderungen der Spezialfinanzierungen, Fonds und Legate im Eigenkapital</b>	<b>24'874.00</b>	<b>32'024.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	<b>6'441.00</b>	<b>3'000.00</b>
39 Interne Verrechnungen: Aufwand	11'111.00	8'270.00
49 Interne Verrechnungen: Ertrag	11'111.00	8'270.00
Total Aufwand	5'604'233.00	5'758'584.00
Total Ertrag	5'610'674.00	5'761'584.00

## Zusammenzug Investitionsrechnung

	Budget 2025		Budget 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0291 Verwaltungsliegenschaft MZH	150'000.00		235'000.00	
1500 Öffentliche Ordnung / Sicherheit	87'664.00		40'785.00	
1600 Verteidigung			60'000.00	20'000.00
2170 Schulliegenschaften	200'000.00		150'000.00	
3420 Freizeit	80'000.00			
6150 Verkehr / Nachrichtenübermittlung	130'000.00		150'000.00	
7201 Abwasserbeseitigung				50'000.00
7410 Gewässerverbauung	170'000.00	85'000.00		
7500 Arten- und Landschaftsschutz	108'300.00	85'040.00		
7900 Umweltschutz / Raumordnung	60'000.00		60'000.00	
9990 Abschluss		<b>815'924.00</b>	70'000.00	695'785.00
	<b>985'964.00</b>	<b>985'964.00</b>	<b>765'785.00</b>	<b>765'785.00</b>

Die Investitionsrechnung gehört zu den Hauptelementen des Rechnungsmodells HRM2. Sie umfasst wesentliche Ausgaben mit einer mehrjährigen Nutzungsdauer. Die Investitionsrechnung ist eine separate Rechnung für Einnahmen sowie Ausgaben, sie soll den Überblick über die öffentlichen Investitionsvorhaben gewährleisten. Als Aufnahme- bzw. Aktivierungsgrenze gilt der Betrag von CHF 50'000.00, diese Grenze wurde gemäss Beschluss an der Generalversammlung vom 14.05.2019, festgelegt.

### 0291 Verwaltungsliegenschaften MZH

Die Investitionen beziehen sich auf die Fenster und die Lüftungsanlage.

### 1500 Öffentliche Ordnung / Sicherheit

Das Budget und weitere Informationen der Verbandsfeuerwehr oberer Reiat sind ab der Seite 36 ersichtlich.

### 2170 Schulliegenschaften

CHF 100'000.00 werden für nötige Sanierungsarbeiten beim Altbau eingesetzt. Je CHF 50'000.00 für die Projektierungs-Planung Schulraumentwicklung sowie Mobilien (Ersatz Einrichtungen).

### 3420 Freizeit

Die Spielplatzgeräte, bei allen Örtlichkeiten, sind bereits über 10 Jahre alt. Die Revision hat Handlungsbedarf aufgezeigt, die Geräte werden ersetzt.

**6150 Verkehr / Nachrichtenübermittlung**

CHF 130'000.00 sind für den Trottoirneubau an der Lohnemerstrasse.

**7410 Gewässerverbauung**

Der Betrag wird benötigt für einen Projektierungskredit Hochwasserschutz. Der Bund sowie der Kanton beteiligen sich an den Kosten gesamthaft mit 40 % - 60 %.

**7500 Arten- und Landschaftsschutz**

Hier, wie bereits erwähnt auf der Seite 18, die Revitalisierung des Herblingerbachs.

**7900 Umweltschutz / Raumplanung**

Wird für die Planung, Revision Nutzungsplanung (bis 2026) 2024 Zonenplan, benötigt.

## **Anhang**

### **Angewandtes Regelwerk und Abweichungen**

#### **Rechtliche Grundlagen**

Das vorliegende Budget 2025 und der Finanzplan 2026 – 2028 wurden in Übereinstimmung mit dem kantonalen Finanzhaushaltsgesetz vom 20. Februar 2017 (SHR 611.100), der Finanzhaushaltsverordnung vom 12. Dezember 2017 (SHR 611.103) sowie dem Gemeindegesetz vom 17. August 1998 (SHR 120.100) erstellt.

#### **Regelwerk**

Die Rechnungslegung orientiert sich an den Standards des Harmonisierten Rechnungsmodells für die Kantone und Gemeinden HRM2.

Die Empfehlungen von HRM2 sind im Budget ohne Abweichungen umgesetzt.

## Anhang

### Finanzkennzahlen erster Priorität

	<b>B 2025</b>	Beurteilung nach HRM2	
<p><b>Selbstfinanzierungsgrad</b></p> <p>Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.</p> <p><u>Selbstfinanzierung x 100</u> Nettoinvestitionen</p>	<b>40%</b>	<p>&gt; 100 % ideal</p> <p>80 - 100 % gut bis vertretbar</p> <p>50 - 80 % problematisch</p> <p>&lt; 50 % ungenügend</p>	
<p><b>Zinsbelastungsanteil</b></p> <p>Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.</p> <p><u>Nettozinsaufwand x 100</u> laufender Ertrag</p>	<b>0%</b>	<p>0 - 4 % gut</p> <p>4 - 9 % genügend</p> <p>&gt; 9 % schlecht</p>	

## Anhang

### Finanzkennzahlen zweiter Priorität (1/2)

	B 2025	Beurteilung nach HRM2	
<p><b>Selbstfinanzierungsanteil</b></p> <p>Anteil des Ertrages, welcher zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.</p> <p><u>Selbstfinanzierung x 100</u> laufender Ertrag</p>	<b>6%</b>	<p>&gt; 20 %    gut</p> <p>10 - 20 %    mittel</p> <p>&lt; 10 %    schlecht</p>	
<p><b>Kapitaldienstanteil</b></p> <p>Mass für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.</p> <p><u>Kapitaldienst x 100</u> laufender Ertrag</p>	<b>6%</b>	<p>bis 5 %    geringe Belastung</p> <p>5 - 15 %    tragbare Belastung</p> <p>&gt; 15 %    hohe Belastung</p>	

## Anhang

### Finanzkennzahlen zweiter Priorität (2/2)

	B 2025	Beurteilung nach HRM2	
<b>Investitionsanteil</b>	<b>16%</b>	< 10 %	schwach
Zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen.		10 - 20 %	mittel
		20 - 30 %	hoch
		> 30 %	sehr hoch
<u>Bruttoinvestitionen x 100</u> Gesamtausgaben			

### Weitere Kennzahlen

	B 2025
Anzahl Einwohner	<b>1489</b>
Steuerfuss natürliche Personen	<b>61%</b>

## Anhang

Abschreibungen totalisiert

Konto	Beschreibung	Budget 2025
<b>Abschreibung nach HRM1:</b>		
0290.3300.48	Gemeindezentrum	108'000.00
0291.3300.48	Mehrzweckhalle	8'940.00
1500.3660.28	Zentrales Feuerwehrmagazin (kein VV)	35'730.00
2170.3300.48	Schulhaus	65'400.00
6150.3300.18	Strassenverkehrsanlagen	42'560.00
6150.3300.38	Parkplätze	2'370.00
6210.3300.38	Bushaltestelle	2'060.00
7201.3300.78	Kanalisationen	23'120.00
7301.3300.48	Entsorgungsplatz	2'690.00
7900.3320.98	Raumordnung	3'842.00
<b>Abschreibung nach HRM2:</b>		
0290.3300.40	Dachsanierung Gemeindezentrum	1'920.00
0290.3300.90	Fahrzeug GD / Schliessanlage	2'000.00
0291.3300.40	Mehrzweckhalle (Umnutzung)	1'415.00
1500.3660.29	Tanklöschfahrzeug (TLF) (kein VV)	10'081.00
3420.3300.30	Pumptrack	5'650.00
7201.3300.31	GEP	23'200.00
7900.3320.90	Raumordnung	4'800.00
<b>Total</b>		<b>343'778.00</b>

Beim gestuften Erfolgsausweis, Seite 23, sind die Abschreiber unter 33, Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen mit CHF 297'967.00 ersichtlich, der restliche Betrag "Differenz" von CHF 45'811.00 ist unter 36 Transferaufwand aufgeführt mit 366, Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen. Dies sind die Abschreiber der Konten: 1500.3660.28 sowie 1500.3660.29. Somit ergibt sich das oben ersichtliche Total von CHF 343'778.00.

## Anhang

### Verpflichtungskredit der Investitionsrechnung

Nummer	Bezeichnung	Beschluss- datum	Beschluss- organ	Kreditbetrag	kumulierte Ausgaben	Hoch- rechnung	<b>Budget 2025</b>	Finanz- plan 2021	Finanz- plan 2022	Finanz- plan 2023	Restkredit
2170.5040.00	Schulraumerweiterung	05.07.2022	GV	850'000.00			<b>0.00</b>				850'000.00

## **Bericht der Geschäftsprüfungskommission**

### **An die Gemeindeversammlung vom 10.12.2024 der Gemeinde Stetten**

#### **Bericht zum Budget 2025**

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir entsprechend Art. 67 Lit. b des Gemeindegesetzes vom 17.8.1998 das Budget 2025 geprüft.

Für das Budget ist grundsätzlich der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diesen bei Bedarf zu unterstützen und das Budget zu prüfen. Gegebenenfalls haben wir auch dafür zu sorgen, dass das Budget mit der Langfristfinanzplanung in Einklang steht.

Gemäss unserer Beurteilung entspricht das Budget den Vorschriften über den Gemeindehaushalt und das Rechnungswesen. Insbesondere werden folgende Anforderungen erfüllt:

- der Kontenplan wird auf Basis HRM2 eingehalten
- die Verwaltungsrechnung ist in Investitionsrechnung und Erfolgsrechnung aufgeteilt
- der gesamte Haushalt wird als Einheit geführt
- die Zweckbindung der Mittel wird wie eine Ausgabe beschlossen
- die Abschreibungen werden gemäss den kantonalen Vorgaben (Art.31 Abs.2 Finanzhaushaltsgesetz) getätigt, auch für die geplanten Investitionen in Höhe von netto CHF 343'768.-
- Die Erweiterung des Schulraumes wird erst in 2026 aktiviert, da die Schlussabrechnung mit den Subventionen des Kantons vermutlich im Laufe des Jahres 2025 erfolgen wird.
- der Gemeinde-Steuerfuss gleicht die Erfolgsrechnung auch in diesem Jahr wieder mit einem erwarteten Überschuss von CHF 6441.- aus, weshalb für das Jahr 2025 der Steuerfuss bei 61% für natürliche Personen, sowie 49% für juristische Personen beibehalten werden kann.
- Es gilt jedoch zu beachten, dass eine zukünftige Steuerfusserhöhung auf Grund folgender Faktoren erforderlich werden kann:
  - Steigender zukünftiger Unterhaltsbedarf: im Finanzplan 2026 – 2029 sind wesentliche Kosten für den Unterhalt der MZH geplant
  - Steigende Beiträge Prämienverbilligung (Krankenkasse)
  - Stagnierende Steuererträge
  - Steigende Abschreibungen in Folge grösserer Investitionen
    - Hochwasserschutz
    - Strassenunterhalt
    - Neues Schulhaus (hängt von Schulraumstrategie ab)

Gemäss Finanzhaushaltsgesetz Art. 33 liegt wie im Vorjahr ein Finanzplan Investitionsrechnung (Kurzversion) für die kommenden Jahre 2026 bis 2029 vor. Es handelt sich dabei lediglich um ein Arbeitsinstrument ohne verbindlichen Charakter. Die Geschäftsprüfungskommission hat von diesem Finanzplan Kenntnis genommen.

## Vergleich Aufwand BP2025 vs. Rechnung 2023

Das Budget 2025 zeigt zusammengefasst folgende Daten:

ERFOLGSRECHNUNG Netto Aufwand	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
0 Allgemeine Verwaltung	CHF 1'093'557	CHF 1'107'329	CHF 992'145
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	CHF 222'878	CHF 178'158	CHF 207'143
2 Bildung	CHF 2'102'851	CHF 2'141'286	CHF 2'043'100
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	CHF 56'850	CHF 113'100	CHF 64'836
4 Gesundheit	CHF 221'500	CHF 221'342	CHF 202'940
5 Soziale Sicherheit	CHF 589'198	CHF 516'123	CHF 541'164
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	CHF 80'190	CHF 152'040	CHF 119'270
7 Umweltschutz und Nachrichtenübermittlung	CHF 37'351	CHF 66'374	CHF 45'951
8 Volkswirtschaft	CHF 13'702	CHF 452	CHF 13'244
<b>Total Nettoaufwand Pos 1-8</b>	<b>CHF 4'418'077</b>	<b>CHF 4'496'204</b>	<b>CHF 4'229'794</b>
9 Finanzen und Steuern	CHF -4'424'518	CHF -4'499'204	CHF -4'422'969
<b>Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)</b>	<b>CHF -6'441</b>	<b>CHF -3'000</b>	<b>CHF -193'175</b>

Investitionsrechnung Nettoinvestitionen	Budget 2025	Budget 2024
0 Allgemeine Verwaltung	CHF 150'000	CHF 235'000
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	CHF 87'664	CHF 100'785
2 Bildung	CHF 200'000	CHF 150'000
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	CHF 80'000	CHF -
4 Gesundheit	CHF -	CHF -
5 Soziale Sicherheit	CHF -	CHF -
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	CHF 130'000	CHF 150'000
7 Umweltschutz und Nachrichtenübermittlung	CHF 168'260	CHF 10'000
8 Volkswirtschaft	CHF -	CHF -
9 Finanzen und Steuern	CHF -	CHF -
<b>TOTAL Nettoinvestitionen</b>	<b>CHF 815'924</b>	<b>CHF 645'785</b>

Die GPK hat das Budget 2025 mit dem Budget 2024 und der Rechnung 2023 verglichen, speziell mit Augenmerk auf die Aufwendungen. Als Resultat hat sich gezeigt, dass die im BP2025 geplanten Netto-Aufwendungen im Vergleich zum Budget 2024 mit ca. CHF 78'000 leicht tiefer geplant sind, im Vergleich zur Rechnung 2023 höher sind.

Massgeblich dafür verantwortlich sind einzelne Bereiche:

- Mehrkosten als Folge von aufgeschobenen Unterhaltsarbeiten unter anderem im Bereich MZH
- allgemeine Verwaltung:
  - Reinigungskosten für Gemeindeliegenschaften
  - Aufstockung Pensum für Betriebsunterhalt
- Bildung:
  - neu geschaffene Schulleitung erstmals für ganzes Jahr
  - zusätzliche Klasse

Die Gesamterträge im BP2025 sind im Vergleich zur Rechnung 2023 nur leicht erhöht, wobei die Steuereinnahmen im Rahmen der Vorjahre budgetiert werden.

### **Bewertungen und Kommentare zum Budget:**

Das vorliegende Budget zeigt, dass aufgrund der erhöhten Investitionen für das Jahr 2025 und folgende Jahre, ein Finanzierungsfehlbedarf resultieren wird. Dieser Finanzierungsfehlbetrag kann für das Jahr 2025 aus eigenen finanziellen Mitteln getragen werden. Die Gemeinde bleibt bis auf weiteres frei von Schulden.

Mit den im Budget 2025 geplanten Investitionen wird der Selbstfinanzierungsgrad bei rund 40 % liegen. Mit den aktuellen flüssigen Mitteln ist dies immer noch ein vertretbarer Selbstfinanzierungsgrad der Gemeinde Stetten.

In den Folgejahren ist gemäss Finanzplan 2026 - 2029 aufgrund diverser Investitionsvorhaben sowie einem seit 2023 neuen Steuerfuss, mit 61% für natürliche Personen und 49% für juristische Personen, mit weiteren Finanzierungsfehlbeträgen zu rechnen.

Damit stellt sich die Frage wie lange der aktuell tiefe Steuerfuss von 61% der Gemeinde erhalten bleiben wird. Die Gemeinde sollte sich durchaus bewusst sein, dass die sehr guten Ergebnisse der letzten Jahre, in Zukunft nicht in gleichem Masse zu erwarten sein werden. Die GPK geht davon aus, dass mit dem aktuellen Steuerfuss, die Steuererträge bei gleichbleibenden Einwohnerzahlen und Anzahl Haushalten höchstens minimal zunehmen werden.

Gerade unter dieser Annahme muss der Gemeinderat den Gesamtaufwand unter Kontrolle haben, auch wenn viele Positionen nicht direkt zu beeinflussen sind. Nur damit wird es zukünftig möglich sein, eine ausgeglichene Rechnung ausweisen zu können.

Der Aufwand für Unterhaltsarbeiten an Liegenschaften und Infrastruktur hat in den letzten zwei Jahren stark zugenommen und ist auch darauf zurückzuführen, dass in den Vorjahren der laufende Unterhalt reduziert oder gar zurückgestellt wurde. Um die Liegenschaften (Bsp. MZH) und Infrastruktur im guten Zustand zu halten sind Instandhaltungsarbeiten zwingend angezeigt.

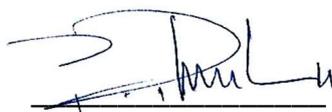
Aktuell läuft unter der Leitung des Gemeinderates ein Projekt zum Thema Schulraumstrategie, da der vorhandene Schulraum in naher Zukunft nicht mehr ausreichend sein wird. Die Konsequenzen werden erst nach Abschluss dieses Projektes bekannt sein. Für die Zwischenzeit plant der Gemeinderat im Finanzplan Investitionen für die Jahre 2026 und weitere Investitionen für ein Schulraumprovisorium, bis eine Entscheidung gefallen ist, welche Schulraumlösung für die Gemeinde Stetten sinnvoll sein wird.

## Die GPK empfiehlt dieses Budget 2025 zur Annahme.

Die Geschäftsprüfungskommission am 14. November 2024:



Urs Krebsler



Peter Dübendorfer



Apollonia Aulisio-Schmidtke

## Zusammenfassung Budget VOR 2025

Text	Budget 23	Budget 24	Budget 25
<b>Aufwendungen</b>			
Feuerwehrsold	70'000	65'000	75'000
Aus- und Weiterbildungskosten (Kurse)	15'000	15'000	15'000
Sitzungs-, Kommissions und Taggelder	12'000	12'000	12'000
Jahresbesoldung	19'400	19'400	24'650
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'300	1'400	1'400
Beiträge an Unfallversicherungen	100	500	500
Übriger Personalaufwand	10'000	10'000	11'500
Maschinen, Geräte, Werkzeuge, Ausrüstung	52'060	44'650	35'100
Unterhalt Maschinen, Geräte, Werkzeuge, Fahrzeuge	22'000	23'500	26'000
Betriebsaufwand, Verbrauchsmaterial	7'550	7'100	7'600
Übungsnebenkosten	7'000	7'000	7'000
Miete/Pacht (Baurechtsvertrag)	2'300	2'300	2'300
Sachversicherungen (Fahrzeug, Betrieb, Gebäude)	5'600	5'600	5'600
Alarmierung - Funk	1'000	1'000	2'550
Gebäudenebenkosten	7'200	8'500	8'500
Verwaltungsaufwand	3'400	2'900	2'900
Diverse Ausgaben	500	500	500
Finanzaufwand	50	50	50
<b>Total Betrieb</b>	<b>236'460</b>	<b>226'400</b>	<b>238'150</b>
<b>Total Aufwand laufende Rechnung</b>	<b>236'460</b>	<b>226'400</b>	<b>238'150</b>
<b>Einnahmen</b>			
Feuerwehropflichtersatz	113'000	105'000	118'000
Rückerstattung von Dritten	0	0	0
Beiträge Kantonale Feuerpolizei (Pauschal, Material, Kurs)	21'950	21'950	24'200
Bussen	600	400	0
Zinsen	0	0	0
<b>Einnahmen laufende Rechnung</b>	<b>135'550</b>	<b>127'350</b>	<b>142'200</b>
<b>Rest Finanzierung durch Gemeindebeiträge</b>	<b>100'910</b>	<b>99'050</b>	<b>95'950</b>
<b>Gesamteinnahmen laufende Rechnung</b>	<b>236'460</b>	<b>226'400</b>	<b>238'150</b>
<b>Investitionsaufwand</b>			
Investitionen, Anschaffung Ausrüstung, Geräte und Fahrzeuge	0	0	0
<b>Total Investition Investitionsaufwand</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Investitionsbeiträge</b>			
Gemeindebeitrag Invest	75'000	75'000	160'000
Kantonsbeitrag Invest	75'000	0	0
<b>Finanzierung durch Investitionsbeiträge</b>	<b>150'000</b>	<b>75'000</b>	<b>160'000</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>386'460</b>	<b>301'400</b>	<b>398'150</b>
<b>Bilanz</b>			
Gesamtaufwand (Betrieb & Investition)	236'460	226'400	238'150
Gesamtfinanzierung (Einnahmen & Beiträge)	386'460	301'400	398'150
<b>Verlust / Gewinn laufendes Budget</b>	<b>-150'000</b>	<b>-75'000</b>	<b>-160'000</b>

## Aufwendungen je Gemeinde

Konto	Beschreibung	Budget 23	Budget 24	Budget 25
1500.4200.01	Pflichtersatz	68'000	62'000	75'000
1500.3612.01	Laufende Beiträge	55'025	54'679	53'393
1500.3612.04	Investitionsbeiträge	40'298	40'785	87'664
<b>Total Feuerwehrkosten Gemeinde Stetten</b>		<b>163'322</b>	<b>157'464</b>	<b>216'057</b>
1500.4200.02	Pflichtersatz	29'000	27'000	27'000
1500.3612.02	Laufende Beiträge	30'170	29'340	28'475
1500.3612.05	Investitionsbeiträge	22'095	21'885	46'752
<b>Total Feuerwehrkosten Gemeinde Lohn</b>		<b>81'265</b>	<b>78'225</b>	<b>102'227</b>
1500.4200.03	Pflichtersatz	16'000	16'000	16'000
1500.3612.03	Laufende Beiträge	17'215	16'530	15'582
1500.3612.06	Investitionsbeiträge	12'608	12'330	25'584
<b>Total Feuerwehrkosten Gemeinde Büttenhardt</b>		<b>45'823</b>	<b>44'860</b>	<b>57'166</b>

Kennzahlen der Gemeinden		Ende 2021	Ende 2022	Ende 2023
<b>Stetten</b>	Einwohner	1'435	1'472	1'489
	Gebäudeversicherungswert	403'070'000	414'245'000	464'826'000
	Anteil an Betriebskosten der VOR	53.73%	54.38%	54.79%
	<b>Kosten pro Einwohner</b>	<b>CHF 113.81</b>	<b>CHF 106.97</b>	<b>CHF 145.10</b>
<b>Lohn</b>	Einwohner	763	765	775
	Gebäudeversicherungswert	227'924'000	229'559'000	253'933'000
	Anteil an Betriebskosten der VOR	29.46%	29.18%	29.22%
	<b>Kosten pro Einwohner</b>	<b>CHF 106.51</b>	<b>CHF 102.26</b>	<b>CHF 131.91</b>
<b>Büttenhardt</b>	Einwohner	431	423	421
	Gebäudeversicherungswert	131'379'000	131'622'000	139'964'000
	Anteil an Betriebskosten der VOR	16.81%	16.44%	15.99%
	<b>Kosten pro Einwohner</b>	<b>CHF 106.32</b>	<b>CHF 106.05</b>	<b>CHF 135.79</b>
<b>Total Einwohner (Lohn, Stetten, Büttenhardt)</b>		<b>2'629</b>	<b>2'660</b>	<b>2'685</b>
<b>Durchschnittskosten pro Einwohner</b>		<b>CHF 110.46</b>	<b>CHF 105.47</b>	<b>CHF 139.83</b>

## Ausserordentliche Investitionen VOR

<b>Anschaffung Ausrüstung, Geräte und Fahrzeuge</b>	Budget 24	<b>Budget 25</b>	Budget 26
Neue Generation AS-Geräte			
Neue Generation Helme (alte 2009 bis 2011)			
Ersatz Brandschutzausrüstung			
Ersatz TLF (Jg 96)			
Ersatz Logistikfahrzeug	75'000	<b>160'000</b>	
Ersatz MS mit Anhänger			
Hebekissen			7'000
PsA Absturzsicherung			xxx
Neubeschaffung Pager			
<b>Total Investitionen</b>	75'000	<b>160'000</b>	<b>0</b>
Kantonsbeiträge (50%)	0	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total Budget für Gemeinden</b>	75'000	<b>160'000</b>	<b>0</b>

Die Anpassung der Feuerwehrverordnung Verbandsfeuerwehr "Oberer Reiat" der Gemeinden Lohn, Stetten und Büttenhardt - Ersatzabgaben ist ersichtlich unter den Traktanden der Gemeindeversammlung. Die Investition für das Logistikfahrzeug ist aufgeführt unter den Anschaffungen - Investitionen der VOR.

